

297291-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi ta' l-investigazzjoni ta' l-art – Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)

OJ S 84/2026 30/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Geologian tutkimuskeskus

Email: kilpailut@gtk.fi

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)
Deskrizzjoni: Tarjousta pyydetään noin 1000–1500 m:n maaperäporauksista ja havaintoputkien asennuksista Geologian tutkimuskeskuksen (GTK) vesi- ja kaivosympäristöratkaisut (VKR) yksikön tutkimuskohteella: • Oulu Tutkimuskohde on kuvattu oheisessa näytteenottoselvityksessä (liite 1). Työ tehdään GM200 tai vastaavalla koneella, jonka nostovoiman on oltava vähintään 140 kN, syöttövoiman 90 kN ja vääntövoiman on oltava vähintään 3250 Nm 0-70 rpm ja 6200 Nm 0-35 rpm alueella. Urakoitsijan on tarjouksessa ilmoitettava työhön tarjoamansa koneen nostovoima, syöttövoima ja vääntövoima. Pyydettyjen teknisten tietojen puuttuessa tullaan tarjous hylkäämään. Työhön kelpuutetaan vain päältätyövät koneet öljyjäämien välttämiseksi. Uppokoneita ja vastaavia ei työhön hyväksytä. GTK:n toiminta-ajatuksen keskeisin sisältö, geologisen tiedon tuottaminen maankamaran hallitun ja kestäväen käytön edistämiseksi, luo perustan GTK:n ympäristöpolitiikalle. GTK huomioi ympäristönäkökohdat sekä kartoitus- ja tutkimustoimintansa suuntaamisessa, että omien toimintatapojensa kehittämisessä. Yhtenä GTK:n ympäristöpäämääränä on esimerkiksi se, että ostopalveluina hankittavien palvelujen toimittajat noudattavat GTK:n ympäristöpolitiikan edellyttämiä toimintatapoja. GTK:n ympäristöpolitiikasta saa tietoa GTK:n kotisivuilta osoitteessa <https://www.gtk.fi/gtk/vastuullisuus/ymparisto/> Kairaustyömailla urakoitsijalla on oltava valmiudet mm. öljyvahinkojen torjuntaan ja urakoitsijan henkilökunnalla on oltava osaaminen öljyvahinkojen ensitorjuntaan. Urakoitsija huolehtii työkoneiden siistimisestä ja siisteydestä ympäristönäkökulmat huomioiden (esim. roskien lajittelu ja niiden kierrätys sekä asianmukainen käsittely). Mahdollisten ympäristövahinkojen hoito ja torjunta hoidetaan paikallisten viranomaisten kanssa ja heidän ohjeistustansa noudattaen. Mahdollisen ympäristövahingon sattuessa siitä ilmoitetaan asianmukaisesti tilaajan edustajalle ja ryhdytään toimiin vahingon minimoimiseksi. Koneessa on käytettävä biohajoavaa hydraulioöljyä. Biohajoavan öljyn merkki on ilmoitettava tarjouksessa. Kullakin työvuorolla tulee olla miehityksenä kaksi henkilöä täysiaikaisesti ja yksintyöskentelyä työmaalla on vältettävä. Työalueella työntekijöiden tulee käyttää vaadittuja suojarusteita (kypärät, suojalasit, turvakengät, käsineet, huomioliivit jne.). Epäkohtia havaittuaan tilaaja voi keskeyttää työskentelyn työmaalla ja työskentely voi jatkua vasta kun epäkohdat on korjattu.

Keskeyttämisen johtuessa urakoitsijan vastuulla olevista epäkohdista urakoitsijalla ei ole oikeutta seisona-ajan korvauksiin. Urakoitsija vastaa henkilökohtaisten suojavarusteiden käytöstä. Urakoitsija vastaa turvallisuudesta työssä käytettävien koneiden läheisyydessä, myös kulkureiteillä. Alue koneen ympärillä merkitään lippusiimalla ja työmaa-alue kylteillä. Tilaaja asettaa työmaille valvojan, mutta työmaille ei ole jatkuvaa kairausvalvontaa. Tilaajan pyynnöstä johtuvista kaluston vaihdoista tai muista mahdollisista lisäpalveluista, joita ei ole hinnoiteltu hintaliitteessä, sovitaan työmaiden aloituskokouksissa tai työn aikana pidettävissä työmaakokouksissa ja ne vahvistetaan kirjallisesti. Olennaiset muutokset tehdään muutoksina sopimukseen. Mikäli urakoitsija toimittaa työmaalle polttoöljyä, on säiliöiden oltava viranomaisten hyväksymiä kaksoispohjasäiliöitä, joilla varmistetaan, ettei ylimääräisiä öljyjäämiä pääse ympäristöön. Työmaalla olevien polttomoottorikäyttöisten koneiden mm. pumppujen on oltava suojattu vuotojen varalta. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Alihankintaa ei hyväksytä varsinaisessa kairauustyössä, urakoitsija voi kuitenkin käyttää alihankkijaa urakkaan liittyvien muiden töiden tekemiseen. Osatarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksessa on ilmoitettava tarjouksesta vastaava, toimivaltainen yhteyshenkilö yhteystietoineen ja sähköpostiosoitteineen sekä hänen tehtävänsä/asemansa. Identifikatur tal-procedura: 7a24234e-566e-4aa0-99fd-e11bd595a97b Identifikatur intern: GTK/187/02.03.01/2026

Tip ta' procedura: Miftuħa

Il-procedura hija aċċellerata: le

Elementi principali tal-procedura: Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä.

Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Kansallinen säännös on yhdenmukainen EU-tasojen säädösten kanssa. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta taikka siihen liittyneistä toimenpiteistä ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä. Tarjoajan halutessa tarjouspyyntöasiakirjat muulla kielellä, käännättäminen ja siitä aiheutuvat kustannukset ovat tarjoajan itsensä vastattavina. Avoin menettely on hankintamenettely, jossa hankintayksikkö julkaisee hankinnasta hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön ja jossa kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: 1) Tarjouspyynnön ja hankintailmoituksen julkaiseminen. 2) Tarjousten vastaanotto ja tarjousten avaaminen. 3) Tarjoajan soveltuvuuden tarkistaminen. 4) Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen. 5) Tarjouspyynnön mukaiset tarjoukset käsitellään siten, että ensin jokainen tarjous arvioidaan tarjouspyynnössä mainittuihin valintaperusteisiin nähden. Sen jälkeen tarjouksia vertaillaan keskenään. 6) Hankintapäätöksen teko ja päätöksestä ilmoittaminen. 7) Sopimuksen solmiminen.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 71351500 Servizzi ta' l-investigazzjoni ta' l-art

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Pajjiż: Il-Finlandja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)
Deskriizzioni: Tarjousta pyydetään noin 1000–1500 m:n maaperäporauksista ja havaintoputkien asennuksista Geologian tutkimuskeskuksen (GTK) vesi- ja kaivosympäristöratkaisut (VKR) yksikön tutkimuskohteella: • Oulu Tutkimuskohde on kuvattu oheisessa näytteenottoselvityksessä (liite 1). Työ tehdään GM200 tai vastaavalla koneella, jonka nostovoiman on oltava vähintään 140 kN, syöttövoiman 90 kN ja vääntövoiman on oltava vähintään 3250 Nm 0-70 rpm ja 6200 Nm 0-35 rpm alueella. Urakoitsijan on tarjouksessa ilmoitettava työhön tarjoamansa koneen nostovoima, syöttövoima ja vääntövoima. Pyydettyjen teknisten tietojen puuttuessa tullaan tarjous hylkäämään. Työhön kelpuutetaan vain päältätyövät koneet öljyjäämien välttämiseksi. Uppokoneita ja vastaavia ei työhön hyväksytä. GTK:n toiminta-ajatuksen keskeisin sisältö, geologisen tiedon tuottaminen maankamaran hallitun ja kestäväen käytön edistämiseksi, luo perustan GTK:n ympäristöpolitiikalle. GTK huomioi ympäristönäkökohdat sekä kartoitus- ja tutkimustoimintansa suuntaamisessa, että omien toimintatapojensa kehittämisessä. Yhtenä GTK:n ympäristöpäämääränä on esimerkiksi se, että ostopalveluina hankittavien palvelujen toimittajat noudattavat GTK:n ympäristöpolitiikan edellyttämiä toimintatapoja. GTK:n ympäristöpolitiikasta saa tietoa GTK:n kotisivuilta osoitteessa <https://www.gtk.fi/gtk/vastuullisuus/ymparisto/> Kairaustyömailla urakoitsijalla on oltava valmiudet mm. öljyvahinkojen torjuntaan ja urakoitsijan henkilökunnalla on oltava osaaminen öljyvahinkojen ensitorjuntaan. Urakoitsija huolehtii työkoneiden siistimisestä ja siisteydestä ympäristönäkökulmat huomioiden (esim. roskien lajittelu ja niiden kierrätys sekä asianmukainen käsittely). Mahdollisten ympäristövahinkojen hoito ja torjunta hoidetaan paikallisten viranomaisten kanssa ja heidän ohjeistustansa noudattaen. Mahdollisen ympäristövahingon sattuessa siitä ilmoitetaan asianmukaisesti tilaajan edustajalle ja ryhdytään toimiin vahingon minimoimiseksi. Koneessa on käytettävä biohajoavaa hydraulioöljyä. Biohajoavan öljyn merkki on ilmoitettava tarjouksessa. Kullakin työvuorolla tulee olla miehityksenä kaksi henkilöä täysiaikaisesti ja yksintyöskentelyä työmaalla on vältettävä. Työalueella työntekijöiden tulee käyttää vaadittuja suojavarusteita (kypärät, suojalasit, turvakengät, käsineet, huomioliivit jne.). Epäkohtia havaittuaan tilaaja voi keskeyttää työskentelyn työmaalla ja työskentely voi jatkua vasta kun epäkohdat on korjattu. Keskeyttämisen johtuessa urakoitsijan vastuulla olevista epäkohdista urakoitsijalla ei ole oikeutta seisonta-ajan korvauksiin. Urakoitsija vastaa henkilökohtaisten suojavarusteiden käytöstä. Urakoitsija vastaa turvallisuudesta työssä käytettävien koneiden läheisyydessä, myös kulkureiteillä. Alue koneen ympärillä merkitään lippusiimalla ja työmaa-alue kylteillä. Tilaaja asettaa työmaille valvojan, mutta työmailla ei ole jatkuvaa kairausvalvontaa. Tilaajan pyynnöstä johtuvista kaluston vaihdoista tai muista mahdollisista lisäpalveluista, joita ei ole hinnoiteltu hintaliitteessä, sovitaan työmaiden aloituskokouksissa tai työn aikana pidettävissä työmaakokouksissa ja ne vahvistetaan kirjallisesti. Olennaiset muutokset tehdään muutoksina sopimukseen. Mikäli urakoitsija toimittaa työmaalle polttoöljyä, on säiliöiden oltava viranomaisten hyväksymiä kaksoispohjasäiliöitä, joilla varmistetaan, ettei ylimääräisiä öljyjäämiä pääse ympäristöön. Työmaalla olevien polttomoottorikäyttöisten koneiden mm. pumppujen on oltava suojattu vuotojen varalta. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Alihankintaa ei hyväksytä varsinaisessa kairaustyössä, urakoitsija voi kuitenkin käyttää alihankkijaa urakkaan liittyvien muiden töiden tekemiseen. Osatarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksessa on ilmoitettava tarjouksesta vastaava, toimivaltainen yhteyshenkilö yhteystietoineen ja sähköpostiosoitteineen sekä hänen tehtävänsä/asemansa.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71351500 Servizzi ta' l-investigazzjoni ta' l-art

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Pajjiż: Il-Finlandja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/06/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Hinta

Deskrizzjoni: Halvin hinta, hinta 100 prosenttia

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 20/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/gtk?id=602606&tpk=df309cb2-7128-4e21-af72-1e226cddb0ad>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/gtk?id=602606&tpk=df309cb2-7128-4e21-af72-1e226cddb0ad>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/06/2026 12:00:00 (UTC+00:00) F'lin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/06/2026 12:05:00 (UTC+00:00) F'lin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Iva

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Hankintapäätöksen julkaisun jälkeen 14 vrk

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Geologian tutkimuskeskus

Numru tar-registrazzjoni: 0244680-7

Indirizz postali: Vuorimiehentie 5

Belt: Espoo

Kodiċi postali: 02151

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: kilpailut@gtk.fi

Email: kilpailut@gtk.fi

Telefown: +358 295030000

Indirizz tal-internet: <https://www.gtk.fi/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-reġistrazzjoni: FI09880841

Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: dfda60c8-2f9b-49e7-b36a-cc06eb63de65 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/04/2026 08:20:48 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 29/04/2026 08:20:49 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 297291-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 84/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/04/2026